

Instrukcja Obsługi

MIKROFON SOUNDGATE

Do użytku razem z SoundGate 3



bernafon®
Your hearing • Our passion

Spis treści

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	6
Wprowadzenie	8
Budowa Mikrofonu SoundGate	9
Zasada działania Mikrofonu SoundGate	10
Używanie Mikrofonu SoundGate przez mówcę	11
Ładowanie Mikrofonu SoundGate	12
Wskaźnik zasilania	13
Parowanie z SoundGate 3	14
Używanie Mikrofonu SoundGate	17
Przerywanie/wznawianie transmisji dźwięku z Mikrofonu SoundGate	19
Wyłączanie Mikrofonu SoundGate	20
Ważne informacje dodatkowe	21

Dziękujemy za zakup Mikrofonu SoundGate.
Urządzenie to zwiększy znacznie Twoje możliwości w zakresie odbioru dźwięku, zwłaszcza mowy w hałaśliwych otoczeniach dźwiękowych.

Niniejsza Instrukcja Obsługi zawiera wiele praktycznych porad dotyczących używania Mikrofonu SoundGate.



Prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej Instrukcji Obsługi przed pierwszym użyciem Mikrofonu SoundGate. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Użytkownika oraz konserwacji urządzenia.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Uprzejmie prosimy o zapoznanie się z poniższymi uwagami przed pierwszym uruchomieniem Mikrofonu SoundGate.

Ostrzeżenia o zagrożeniach

-  Mikrofon SoundGate nie jest zabawką i powinien być przechowywany z dala od dzieci oraz osób niepełnosprawnych umysłowo. Należy pamiętać, iż – ze względu na małe rozmiary – niektóre składowe urządzenia mogą zostać połknięte. W przypadkach połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.
-  Nigdy nie wkładaj Mikrofonu SoundGate do piekarników, kuchenek mikrofalowych itp. gdyż może to spowodować niebezpieczną eksplozję. Nie pozostawiaj urządzenia w samochodzie, którego wnętrze jest nagrzane (np. w słoneczny dzień).
-  Z uwagi na bezpieczeństwo Użytkownika pasek – naszyjnik wyposażono w specjalny mechanizm zrywający, który przerywa pasek, gdy zostanie on mocniej pociągnięty. Nigdy nie modyfikuj konstrukcji ani długości paska. Zerwany pasek nie nadaje się do naprawy. Skontaktuj się z Protetykiem Słuchu w celu wymiany zerwanego paska na nowy. Pasek na szyję nie powinien być używany przez dzieci o masie mniejszej niż 11 kg.

-  Urządzenie Mikrofon SoundGate nie powinno być wykorzystywane podczas podróży samolotem, chyba, że personel pokładowy wyrazi zgodę na użytkowanie urządzenia.
-  Mikrofon SoundGate spełnia międzynarodowe normy kompatybilności elektromagnetycznej. Chociaż jest to bardzo mało prawdopodobne, produkt może mieć pewien wpływ na działanie innych urządzeń medycznych (rozsuszników serca itp.).
- Jeśli jesteś użytkownikiem implantowanych urządzeń medycznych, skontaktuj się z producentem w celu określenia ryzyka ewentualnych interferencji powodowanych przez Mikrofon SoundGate.
 - Natychmiast przestań używania Mikrofonu SoundGate jeśli stwierdzisz znaczne zniekształcenia dźwięku.
-  Niektóre urządzenia jak np. wykrywacze metalu, urządzenia energetyczne oraz urządzenia generujące pole elektromagnetyczne mogą zakłócić działanie Mikrofonu SoundGate.
-  Ładowanie baterii przez USB zależy od specyfiki urządzenia do którego podłączamy Mikrofon SoundGate. Urządzenie to powinno spełniać normy IEC-60065, IEC-60601, IEC-60950 lub normy równoważne.

Wprowadzenie

W opakowaniu dostarczonym razem z Mikrofonem SoundGate znajdują się następujące produkty, opisane w niniejszej Instrukcji Obsługi.



Mikrofon SoundGate
Model: MIC-110



Ładowarka sieciowa



Instrukcja Obsługi



Pasek-naszyjnik

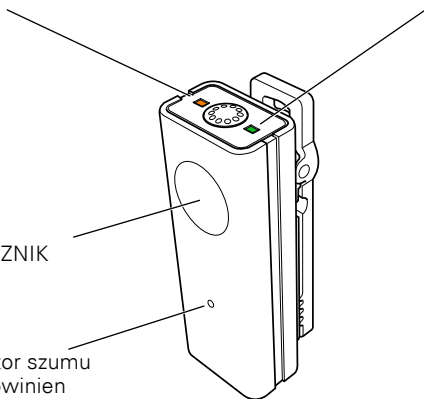
Budowa Mikrofonu SoundGate

Dioda kontrolna

Wskaźnik zasilania

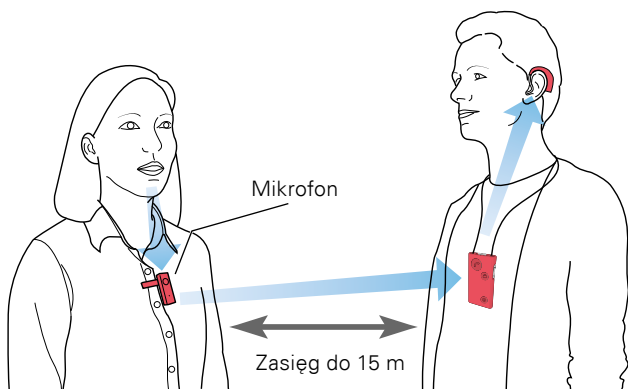
WŁĄCZNIK

Detektor szumu
(nie powinien
być zakryty)



Zasada działania Mikrofonu SoundGate

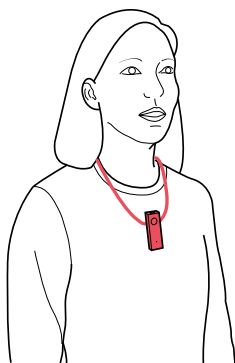
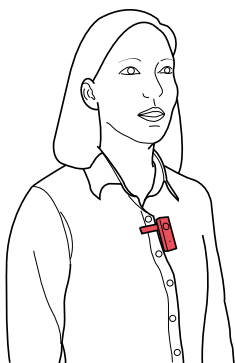
Mikrofon SoundGate transmituje bezprzewodowo sygnał mowy od źródła dźwięku do Użytkownika aparatów słuchowych. Mikrofon SoundGate współpracuje w danym momencie z jednym urządzeniem SoundGate.



Używanie Mikrofonu SoundGate przez mówcę

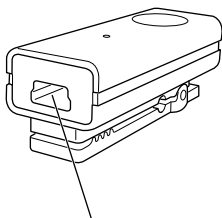
Mikrofon SoundGate powinien być umieszczony w odległości 10–20 cm od ust mówcy.

Przypięcie za pomocą klipsa Noszenie na pasku-naszyjniku

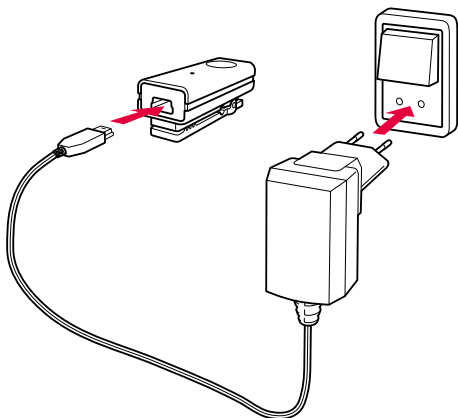


Ładowanie Mikrofonu SoundGate

Mikrofon SoundGate posiada ładowalny akumulator. Przed życiem urządzenia upewnij się, że jest on naładowany.



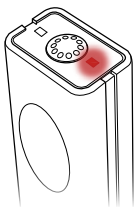
Ładowarka
sieciowa mini USB



Wskaźnik zasilania

Wskaźnik zasilania w górnej części urządzenia informuje Użytkownika o stanie baterii lub/i procesie ładowania.

Ciągły czerwony



Niski poziom baterii

Bateria wystarczy jeszcze na 20 minut działania urządzenia.

Migający zielony



Ładowanie

Ciągły zielony



Bateria całkowicie naładowana

Po około 1,5 godziny ładowania urządzenie gotowe jest do około 5 godzin ciągłej transmisji dźwięku.

Parowanie z SoundGate 3

1. **Włącz tryb parowania w SoundGate 3**

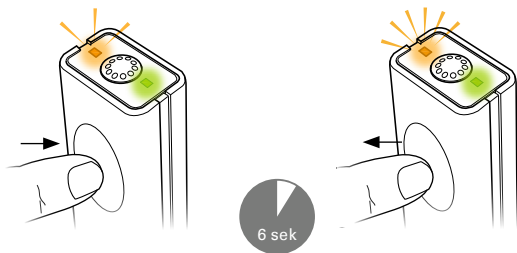
Naciśnij i przytrzymaj przez około 5 – 6 sekund włącznik SoundGate 3. Błyski diody kontrolnej SoundGate 3 oznaczają aktywację trybu parowania.

Włącznik SoundGate 3



2. **Włącz tryb parowania Mikrofonu SoundGate**

Naciśnij i przytrzymaj przez około 5 – 6 sekund włącznik Mikrofonu SoundGate. Błyski diody kontrolnej Mikrofonu SoundGate oznaczają aktywację trybu parowania.



3. **Poczekaj chwilę (do około 1 minuty)**

Klawisz audio SoundGate 3 oraz dioda kontrolna Mikrofonu SoundGate zaczną świecić na pomarańczowo. Parowanie zostało zakończone.

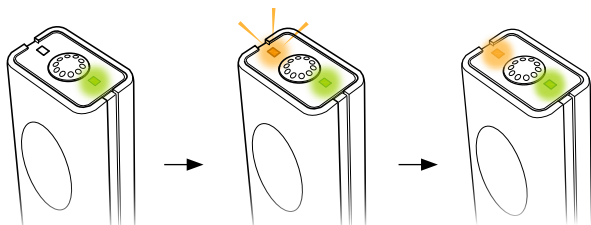


Używanie Mikrofonu SoundGate

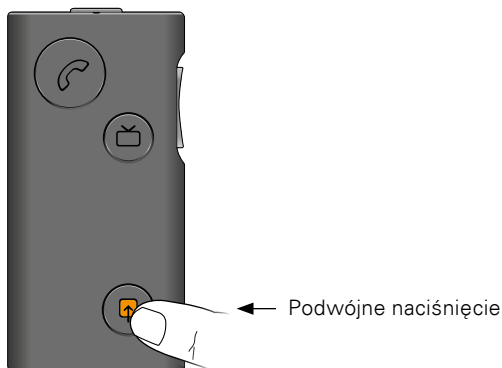
1. **Upewnij się, że SoundGate 3 jest włączony**
– naciśnij włącznik przez 1 – 2 sekundy; dioda kontrolna SoundGate 3 powinna świecić na zielono.



2. **Włącz Mikrofon SoundGate** poprzez krótkie naciśnięcie włącznika. Wskaźnik zasilania mikrofonu będzie świecić na zielono; dioda kontrolna będzie migać na pomarańczowo dopóki urządzenie nie skomunikuje się z SoundGate 3. Po ustanowieniu połączenia dioda kontrolna będzie świecić na pomarańczowo.

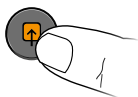


3. **Aby rozpocząć transmisję dźwięku z Mikrofonu SoundGate** naciśnij dwa razy klawisz audio na SoundGate 3.



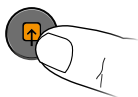
Przerywanie/wznawianie transmisji dźwięku z Mikrofonu SoundGate

1. **Aby przerwać transmisję dźwięku z Mikrofonu SoundGate**, naciśnij jeden raz klawisz audio SoundGate 3.



← Pojedyncze naciśnięcie (1 x)

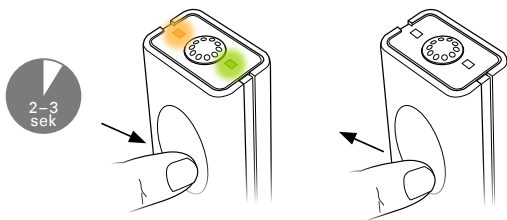
2. **Aby wznowić transmisję dźwięku z Mikrofonu SoundGate**, naciśnij dwa razy klawisz audio SoundGate 3.



← Podwójne naciśnięcie (2 x)

Wyłączanie Mikrofonu SoundGate

Aby wyłączyć Mikrofon SoundGate naciśnij oraz przytrzymaj przez 2 – 3 sekundy włącznik urządzenia – aż wskaźnik zasilania przestanie świecić.



Ważne informacje dodatkowe

Mikrofon SoundGate wykorzystuje nadajnik fal radiowych, wykorzystujący pasmo ISM (2,4 GHz).

Szczytowa moc wyjściowa nadajnika jest mniejsza niż 6 dBm, natomiast zysk kierunkowy anteny PCB jest mniejszy niż 2 dBi.

Moc emitowanych fal jest znacząco niższa, niż maksymalna dopuszczalna wartość bezpieczna dla organizmu człowieka. Mikrofon SoundGate spełnia wszelkie wymagania międzynarodowych standardów dotyczących tzw. kompatybilności elektromagnetycznej.

Zgodność z normami w USA i Kanadzie

Due to the limited size available on the device, many of the relevant approval markings are found in this document. This instrument is certified under:

FCC ID: 2ACAHMIC110

IC: 11936A-MIC110

The device complies with Part 15 of the FCC rules and RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause harmful interference.

This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment

off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Caution

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SBO Hearing A/S deklaruje niniejszym, że urządzenie Mikrofon SoundGate jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami Dyrektywny 1999/5/EC.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dania

[illegible]

< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo

^
19 mm
v

< 15 mm >

^
9,0 mm
v



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
2765 Smørum
Dania
www.sbohearing.com



Zużyte produkty elektroniczne
powinny być składowane
zgodnie z lokalnymi regulacjami
prawnymi.



0000144922000001

bernaфон 
Your hearing • Our passion